

USER MANUAL

Fast food toy set

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Fast food zestaw zabawkowy

BETRIEBSANLEITUNG

Fast-Food-Spielzeugset

NÁVOD K OBSLUZE

Sada hraček pro rychlé občerstvení

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ensemble de jouets de restauration rapide

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Juego de juguetes de comida rápida

ISTRUZIONI OPERATIVE

Set di giocattoli per fast food

MANUAL DE UTILIZARE

Set de jucării fast food

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Gyorsétterem játékkészlet

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Súprava hračiek rýchleho občerstvenia

KASUTUSJUHEND

Kiirtoidu mänguasjade komplekt

VARTOTOJO VADOVAS

Greito maisto žaislų rinkinys

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Ātrās ēdināšanas rotaļlietu komplekts

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Набір іграшок для фаст-фуду

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комплект играчки за бързо хранене

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Set igračaka za brzu hranu

ANVÄNDARMANUAL

Snabbmat leksaksset

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Σετ παιχνιδιών γρήγορου φαγητού

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Fastfood speelgoedset

BRUGERVEJLEDNING

Fastfood legetøjssæt

MANUAL DO UTILIZADOR

Conjunto de brinquedo fast food

PRIROČNIK ZA UPORABO

Igrača hitra hrana set

KÄYTTÖOHJE

Fast food leikkisarja

M: 00011475 (XJ326A)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας / Importeur /
Importør / Importador / Uvoznik / Maahantuoja

ISO TRADE Spółka z o.o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

00011475 M: XJ326A



5 902802 918345 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- color: multicolored;
- material: plastic;
- number of elements in the set: 26;
- tray dimensions (length / width): 26.5 / 19.5 cm;

INCLUDED

- tray
- ketchup
- chocolate sauce
- hot dog bun
- frankfurter
- spoon
- fork
- nuggets
- jam
- a cup with a tube
- a box for fries
- french fries x5
- roll x2
- waffle
- onion
- lettuce
- tomato
- chop
- cheese
- cupcake
- frosting

CHARACTERISTIC:

The fast food set consists of as many as 26 elements, including: trays, hot dogs, waffles and fries. These exceptionally tasty products will allow your child to prepare delicious dishes. It will be a perfect addition to toy kitchens (available on our other offers). The set has been constructed in such a way that the child can decide for himself what the hamburger looks like and whether the cupcake should have frosting. You can take them apart and create your own unique dishes. This will stimulate the child's imagination - it will depend on him what the meal will look like. Beautiful, intense colors allow you to perfectly reproduce real dishes and give them a delicious look that encourages you to play. The set will not only allow for phenomenal play alone and with peers or parents, it will help the child learn colors and individual ingredients. Thanks to this set, the child will practice logical thinking and learn the basic activities that await him in adulthood

WARNINGS

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: wielokolorowy;
- materiał: tworzywo sztuczne;
- ilość elementów w zestawie: 26;
- wymiary tacki (dł/szer): 26,5/19,5 cm;

W ZESTAWIE

- tacka
- ketchup
- sos czekoladowy
- bułka do hot-doga
- parówka
- łyżka
- widelec
- nuggetsy
- dżem
- kubeczek z rurką
- pudełko na frytki
- frytka x5
- bułka x2
- gofr
- cebula
- sałata
- pomidor
- kotlet
- ser
- babeczka
- lukier

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw fast food składa się z aż 26 elementów m.in.: tacki, hot-doga, gofrów oraz frytek. Te wyjątkowo smaczne produkty pozwolą przygotować Twojemu dziecku wyśmienite dania. Będzie to doskonały dodatek do zabawkowych kuchni (dostępne na innych naszych ofertach). Zestaw został skonstruowany w taki sposób aby dziecko samo mogło zdecydować jak wygląda hamburger oraz czy babeczka ma posiadać lukier. Można rozłożyć je na części i stworzyć własne wyjątkowe dania. Pobudzi to wyobraźnię dziecka – to od niego będzie zależało jak wyglądać będzie posiłek. Piękne intensywne kolory pozwalają na doskonałe odwzorowanie rzeczywistych potraw oraz nadanie im pysznego zachęcającego do zabawy wyglądu. Zestaw nie tylko pozwoli na fenomenalną zabawę samemu oraz z rówieśnikami czy rodzicami, pomoże dziecku w nauce kolorów oraz poszczególnych składników. Dzięki temu zestawowi dziecko będzie ćwiczyć logiczne myślenie oraz uczyć się podstawowych czynności czekających go w dorosłym życiu

OSTRZEŻENIA

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: mehrfarbig;
- Material: Kunststoff;
- Anzahl der Elemente in der Menge: 26;
- Tablettabmessungen (Länge / Breite): 26,5 / 19,5 cm;

INBEGRIFFEN

- Tablett
- Ketchup
- Schokoladensoße
- Hot-Dog-Brötchen
- Frankfurter
- Löffel
- Gabel
- Nuggets
- Marmelade
- eine Tasse mit einem Schlauch

- eine Kiste für Pommes
- Pommes Frites x5
- Würfel x2
- Waffel
- Zwiebel
- Grüner Salat
- Tomate
- hacken
- Käse
- Cupcake
- Glasur

CHARAKTERISTISCH:

Das Fast-Food-Set besteht aus bis zu 26 Elementen, darunter: Tablett, Hot Dogs, Waffeln und Pommes. Mit diesen außergewöhnlich schmackhaften Produkten kann Ihr Kind köstliche Gerichte zubereiten. Es ist eine perfekte Ergänzung zu Spielzeugküchen (erhältlich in unseren anderen Angeboten). Das Set ist so aufgebaut, dass das Kind selbst entscheiden kann, wie der Hamburger aussieht und ob der Cupcake Frosting haben soll. Sie können sie auseinander nehmen und Ihre eigenen einzigartigen Gerichte kreieren. Dies wird die Fantasie des Kindes anregen - es hängt von ihm ab, wie das Essen aussehen wird. Schöne, intensive Farben ermöglichen es Ihnen, echte Gerichte perfekt nachzubilden und ihnen eine köstliche Optik zu verleihen, die zum Spielen anregt. Das Set ermöglicht nicht nur phänomenales Spielen allein und mit Gleichaltrigen oder Eltern, es hilft dem Kind auch, Farben und einzelne Zutaten zu lernen. Dank dieses Sets wird das Kind logisches Denken üben und die grundlegenden Aktivitäten erlernen, die es im Erwachsenenleben erwarten

WARNHINWEISE

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- barva: vícebarevná;
- materiál: plast;
- počet prvků v sadě: 26;
- rozměry vaničky (délka / šířka): 26,5 / 19,5 cm;

ZAHRNUTA

- zásobník
- kečup
- čokoládová omáčka
- houska s párkem v rohlíku
- párkoviště
- lžíce
- Vidlička
- nugety
- džem
- šálek s hadičkou

- krabici na hranolky
- 5x hranolky
- válet x2
- vafle
- cibule
- listový salát
- rajče
- sekat
- sýr
- košíček
- poleva

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada rychlého občerstvení se skládá z až 26 prvků, včetně: táčů, párků v rohlíku, vafelí a hranolků. Tyto výjimečně chutné produkty umožní vašemu dítěti připravovat chutné pokrmy. Bude perfektním doplňkem do hraček kuchyňky (k dispozici v našich dalších nabídkách). Sada je konstruována tak, aby se dítě mohlo samo rozhodnout, jak hamburger vypadá a zda má mít cupcake polevu. Můžete je rozebrat a vytvořit si vlastní jedinečné pokrmy. Podpořte tím fantazii dítěte – bude záležet na něm, jak bude pokrm vypadat. Krásné, intenzivní barvy vám umožní dokonale reprodukovat skutečné pokrmy a dodají jim lahodný vzhled, který vás vybízí ke hře. Sada umožní nejen fenomenální hru o samotě a s vrstevníky nebo rodiči, pomůže dítěti naučit se barvy a jednotlivé ingredience. Díky této sadě si dítě procvičí logické myšlení a naučí se základní činnosti, které ho čekají v dospělosti

VAROVÁNÍ

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur : multicolore ;
- matériau : plastique ;
- nombre d'éléments dans l'ensemble : 26 ;
- dimensions plateau (longueur / largeur) : 26,5 / 19,5 cm ;

INCLUS

- plateau
- ketchup
- sauce au chocolat
- pain à hot dog
- saucisse de Francfort
- cuillère
- fourchette
- pépites
- Confiture
- une tasse avec un tube

- une boîte à frites
- frites x5
- rouleau x2
- gaufre
- oignon
- salade
- tomate
- hacher
- du fromage
- petit gâteau
- Glaçage

CARACTÉRISTIQUE:

L'ensemble de restauration rapide se compose de 26 éléments, dont : des plateaux, des hot-dogs, des gaufres et des frites. Ces produits exceptionnellement savoureux permettront à votre enfant de préparer de délicieux plats. Il sera un complément parfait aux cuisines jouets (disponible sur nos autres offres). L'ensemble a été construit de manière à ce que l'enfant puisse décider lui-même à quoi ressemble le hamburger et si le cupcake doit avoir un glaçage. Vous pouvez les démonter et créer vos propres plats uniques. Cela stimulera l'imagination de l'enfant - cela dépendra de lui à quoi ressemblera le repas. De belles couleurs intenses vous permettent de reproduire parfaitement de vrais plats et de leur donner un aspect délicieux qui incite à jouer. L'ensemble permettra non seulement un jeu phénoménal seul et avec des pairs ou des parents, il aidera l'enfant à apprendre les couleurs et les ingrédients individuels. Grâce à cet ensemble, l'enfant pratiquera la pensée logique et apprendra les activités de base qui l'attendent dans la vie d'adulte

AVERTISSEMENTS

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge.
- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces doivent être retirés de la portée de l'enfant.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- color: multicolor;
- Material: Plástico;
- número de elementos en el conjunto: 26;
- dimensiones de la bandeja (largo / ancho): 26,5 / 19,5 cm;

INCLUIDO

- bandeja
- salsa de tomate
- salsa de chocolate
- bollo de perrito caliente
- salchicha de frankfurt
- cuchara
- tenedor
- pepitas
- mermelada
- una taza con un tubo
- una caja para papas fritas
- patatas fritas x5
- rodar x2
- gofre
- cebolla
- lechuga
- tomate
- cortar
- queso
- magdalena
- Crema

CARACTERÍSTICA:

El juego de comida rápida consta de hasta 26 elementos, que incluyen: bandejas, perros calientes, gofres y papas fritas. Estos productos excepcionalmente sabrosos permitirán a su hijo preparar deliciosos platos. Será un complemento perfecto para las cocinas de juguete (disponible en nuestras otras ofertas). El set ha sido construido de tal forma que el niño puede decidir por sí mismo cómo es la hamburguesa y si el cupcake debe tener glaseado. Puedes desarmarlos y crear tus propios platos únicos. Esto estimulará la imaginación del niño; dependerá de él cómo se verá la comida. Los hermosos e intensos colores te permiten reproducir a la perfección platos reales y darles un aspecto delicioso que invita a jugar. El juego no solo permitirá un juego fenomenal solo y con sus compañeros o padres, sino que también ayudará al niño a aprender colores e ingredientes individuales. Gracias a este set, el niño practicará el pensamiento lógico y aprenderá las actividades básicas que le esperan en la vida adulta

ADVERTENCIAS

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No almacene piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore: multicolore;
- materiale: plastica;
- numero di elementi nel set: 26;
- dimensioni vassoio (lunghezza/larghezza): 26,5 / 19,5 cm;

INCLUSO

- vassoio
- ketchup
- salsa al cioccolato
- panino hot dog
- wurstel
- cucchiaino
- forchetta
- pepite
- marmellata
- una tazza con un tubo

- una scatola per patatine fritte
- patatine fritte x5
- rotolo x2
- cialda
- cipolla
- lattuga
- pomodoro
- taglio
- il formaggio
- cupcake
- glassa

CARATTERISTICA:

Il set fast food è composto da ben 26 elementi, tra cui: vassoi, hot dog, waffle e patatine fritte. Questi prodotti eccezionalmente gustosi permetteranno al tuo bambino di preparare piatti deliziosi. Sarà un'aggiunta perfetta alle cucine giocattolo (disponibili nelle altre nostre offerte). Il set è stato costruito in modo tale che il bambino possa decidere da solo che aspetto ha l'hamburger e se il cupcake deve avere la glassa. Puoi smontarli e creare i tuoi piatti unici. Questo stimolerà l'immaginazione del bambino: dipenderà da lui come sarà il pasto. I colori belli e intensi ti consentono di riprodurre perfettamente i piatti reali e di dare loro un aspetto delizioso che ti incoraggia a giocare. Il set non solo consentirà un gioco fenomenale da solo e con i coetanei o i genitori, ma aiuterà il bambino a imparare i colori e i singoli ingredienti. Grazie a questo set, il bambino eserciterà il pensiero logico e imparerà le attività di base che lo attendono nella vita adulta

AVVERTENZE

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni atmosferiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare: multicolor;
- material: plastic;
- număr de elemente din set: 26;
- dimensiuni tava (lungime / latime): 26,5 / 19,5 cm;

INCLUS

- tavă
- ketchup
- sos de ciocolata
- chifla hot dog
- frankfurter
- lingura
- furca
- pepite
- dulceata
- o cană cu tub
- o cutie pentru cartofi prajiti
- cartofi prajiti x5
- rola x2
- vafe
- ceapă
- salată verde
- roșie
- a toca
- brânză
- briose
- glazură

CARACTERISTICĂ:

Setul de fast-food constă din până la 26 de elemente, inclusiv: tăvi, hot dog, vafe și cartofi prăjiți. Aceste produse excepțional de gustoase vor permite copilului dumneavoastră să pregătească mâncăruri delicioase. Va fi o completare perfectă pentru bucătăriile de jucărie (disponibil în celelalte oferte ale noastre). Setul a fost construit în așa fel încât copilul să poată decide singur cum arată hamburgerul și dacă cupcake-ul trebuie să aibă glazură. Puteți să le demontați și să vă creați propriile preparate unice. Acest lucru va stimula imaginația copilului - va depinde de el cum va arăta masa. Culoarele frumoase, intense, vă permit să reproduceți perfect preparatele reale și să le oferiți un aspect delicios care vă încurajează să vă jucați. Setul nu va permite doar un joc fenomenal singur și cu colegii sau părinții, ci va ajuta copilul să învețe culorile și ingredientele individuale. Datorita acestui set, copilul va exersa gândirea logica si va invata activitatile de baza care il asteapta in viata adulta

AVERTIZĂRI

- Avertizare. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprii pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignora recomandările de vârstă.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- szín: sokszínű;
- anyaga: műanyag;
- elemek száma a készletben: 26;
- tálca méretei (hosszúság / szélesség): 26,5 / 19,5 cm;

BELEÉRTVE

- tálca
- ketchup
- csokoládé szósz
- hot dog zsemle
- frankfurti
- kanál
- Villa
- rögök
- lekvár
- csésze csővel

- doboz krumplinak
- hasábburgonya x5
- tekeres x2
- gofri
- hagyma
- saláta
- paradicsom
- aprítsuk
- sajt
- muffin
- cukormáz

JELLEGZETES:

A gyorséttermi készlet akár 26 elemből áll, köztük: tálcák, virsli, gofri és krumpli. Ezekkel a kivételesen ízletes termékekkel gyermeke finom ételeket készíthet. Tökéletes kiegészítője lesz a játékkonyháknak (a többi ajánlatunkban is elérhető). A készlet úgy lett összeállítva, hogy a gyerek maga döntse el, hogy néz ki a hamburger, és legyen-e cukormázos a cupcake. Szétszedheti őket, és elkészítheti saját egyedi ételeit. Ez serkenti a gyermek fantáziáját – rajta múlik, milyen lesz az étkezés. A gyönyörű, intenzív színek lehetővé teszik a valódi ételek tökéletes reprodukálását, és játékra ösztönző izletes megjelenést biztosítanak nekik. A készlet nemcsak fenomenális játékot tesz lehetővé egyedül, társaival vagy szülőkkel, hanem segít a gyermeknek megtanulni a színeket és az egyedi összetevőket. Ennek a készletnek köszönhetően a gyermek gyakorolja a logikus gondolkodást, és megtanulja azokat az alapvető tevékenységeket, amelyek a felnőtt életben várnak rá

FIGYELMEZTETÉSEK

- Figyelem. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladást okozhat
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül az életkori ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kiserelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítania a gyermektől.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- farba: viacfarebná;
- materiál: plast;
- počet prvkov v súprave: 26;
- rozmery vaničky (dĺžka / šírka): 26,5 / 19,5 cm;

VRÁTANE

- podnos
- kečup
- čokoládová omáčka
- hot-dog žemľa
- párkovisko
- lyžica
- vidlička
- nugety
- džem
- pohár s hadičkou

- škatuľku na hranolky
- hranolky x5
- valec x2
- vafle
- Cibuľa
- šalát
- paradajka
- sekať
- syr
- koláčik
- poleva

CHARAKTERISTIKA:

Súprava rýchleho občerstvenia pozostáva až z 26 prvkov vrátane: podnosov, párkov v rožku, vafli a hranolčiekov. Tieto výnimočne chutné produkty umožnia vášmu dieťaťu pripravovať chutné pokrmy. Bude to perfektný doplnok do hračkárskeho kuchyniek (dostupné v našich ďalších ponukách). Súprava je konštruovaná tak, aby sa dieťa mohlo samo rozhodnúť, ako hamburger vyzerá a či má mať košíček polevu. Môžete ich rozobrať a vytvoriť si vlastné jedinečné jedlá. Podnietite tak fantáziu dieťaťa – bude záležať na ňom, ako bude jedlo vyzeráť. Nádherné, intenzívne farby vám umožnia dokonale reprodukovat' skutočné jedlá a dodajú im lahodný vzhľad, ktorý vás povzbudí k hre. Súprava umožní nielen fenomenálnu hru osamote a s rovesníkmi či rodičmi, ale pomôže dieťaťu naučiť sa farby a jednotlivé ingrediencie. Vďaka tejto súprave si dieťa precvičí logické myslenie a naučí sa základné činnosti, ktoré ho čakajú v dospelom živote

UPOZORNENIA

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusení
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybrať dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- värvus: mitmevärviline;
- materjal: plastik;
- elementide arv komplektis: 26;
- kandiku mõõdud (pikkus / laius): 26,5 / 19,5 cm;

KAASAS

- kandik
- ketšup
- šokolaadikaste
- hot dogi kukkel
- frankfurter
- lusikas
- kahvel
- tükid
- moos
- toruga tass

- karp friikartulite jaoks
- friikartulid x5
- rulli x2
- vahvel
- sibul
- salat
- tomat
- hakkima
- juust
- koogikesi
- härmatis

KARAKTERISTIK:

Kiirtoidukomplekt koosneb koguni 26 elemendist, sealhulgas: kandikud, hot dogid, vahvlid ja friikartulid. Need erakordselt maitsvad tooted võimaldavad teie lapsel maitsvaid roogasid valmistada. See on ideaalne lisand mänguköökidetele (saadaval meie teiste pakumiste puhul). Komplekt on üles ehitatud nii, et laps saab ise otsustada, milline hamburger välja näeb ja kas koogikesel peaks olema glasuur. Saate need lahti võtta ja luua oma ainulaadsed toidud. See ergutab lapse kujutlusvõimet – temast sõltub, milline söök välja näeb. Kaunid intensiivsed värvid võimaldavad teil täiuslikult reprodutseerida tõelisi roogasid ja anda neile hõrgu välimus, mis julgustab teid mängima. Komplekt ei võimalda mitte ainult fenomenaalset mängimist üksi ja eakaaslaste või vanematega, vaid aitab lapsel õppida värve ja individuaalseid koostisosi. Tänu sellele komplektile harjutab laps loogilist mõtlemist ja õpib põhitegevused, mis teda täiskasvanuelus ees ootavad

HOIATUSED

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad eemaldama lapse käeulastest.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- spalva: įvairiaspalvė;
- medžiaga: plastikas;
- elementų skaičius rinkinyje: 26;
- padėklo matmenys (ilgis / plotis): 26,5 / 19,5 cm;

ĮSKAITANT

- padėklas
- kečupas
- sokolado padazas
- dešrainių bandelė
- frankfurtas
- šaukštas
- šakutė
- grynuoliai
- uogienė
- puodelis su vamzdeliu

- dėžutė bulvytėms
- gruzdintos bulvytės x5
- ritinys x2
- vafelis
- svogūnas
- salotos
- pomidoras
- pjaustyti
- sūris
- keksiukas
- šerkšnas

CHARAKTERISTIKA:

Greito maisto rinkinį sudaro net 26 elementai, tarp kurių: padėklai, dešrainiai, vafliai ir bulvytės. Šie išskirtinai skanūs gaminiai leis Jūsų vaikui paruošti skanius patiekalus. Tai puikiai papildys žaislines virtuves (galima įsigyti ir kituose mūsų pasiūlymuose). Rinkinys sukonstruotas taip, kad vaikas pats galėtų nuspręsti, kaip atrodo mėsainis ir ar pyragas turi būti su glajumi. Galite juos išardyti ir sukurti savo unikalius patiekalus. Tai sužadins vaiko vaizduotę – nuo jo priklausys, kaip atrodys valgis. Gražios, intensyvios spalvos leidžia puikiai atkartoti tikrus patiekalus ir suteikti jiems skanią išvaizdą, skatinančią žaisti. Rinkinys leis ne tik fenomenaliai žaisti vienam ir su bendraamžiais ar tėvais, bet ir padės vaikui išmokti spalvų bei individualių ingredientų. Šio rinkinio dėka vaikas praktikuos loginį mąstymą ir išmoks pagrindinių veiklų, kurios jo laukia suaugusiųjų gyvenime

ĮSPĖJIMAI

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringti
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignorukite amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- krāsa: daudzkrāsains;
- materiāls: plastmasa;
- elementu skaits komplektā: 26;
- paplātes izmēri (garums / platums): 26,5 / 19,5 cm;

IEKĻAUTA

- paplāte
- kečups
- šokolādes mērce
- hotdogu maizīte
- frankfurters
- karote
- dakša
- tīrradņi
- ievārījums
- krūze ar tūbiņu
- kastīte kartupeļiem
- frī kartupeļi x5
- rullis x2
- vafele
- sīpols
- salāti
- tomāts
- karbonāde
- siers
- ķēksiņš
- matējums

RAKSTUROJUMS:

Ātrās ēdināšanas komplekts sastāv no 26 elementiem, tajā skaitā: paplātes, hotdogi, vafeles un kartupeļi. Šie īpaši garšīgie produkti ļaus jūsu bērnam pagatavot gardus ēdienus. Tas būs ideāls rotaļlietu virtuves papildinājums (pieejams citos mūsu piedāvājumos). Komplekts ir uzbūvēts tā, lai bērns pats varētu izlemt, kā izskatās hamburgers un vai kūciņai jābūt ar glazūru. Jūs varat tos izjaukt un izveidot savus unikālos ēdienus. Tas rosinās bērna iztēli – no viņa būs atkarīgs, kāda izskatīsies maltīte. Skaistas, intensīvas krāsas ļauj perfekti atveidot īstus ēdienus un piešķirt tiem gardu izskatu, kas mudina rotaļāties. Komplekts ļaus ne tikai fenomenāli spēlēties vienatnē un kopā ar vienaudžiem vai vecākiem, tas palīdzēs bērnam apgūt krāsas un individuālās sastāvdaļas. Pateicoties šim komplektam, bērns praktizēs loģisko domāšanu un apgūs pamatdarbības, kas viņu sagaida pieaugušo dzīvē

BRĪDINĀJUMI

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrīšanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu izstrādājumu.
- Uztādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet atmontētas detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta ir jāizsaiņo pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



UA

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- колір: різнокольоровий;
- матеріал: пластик;
- кількість елементів у наборі: 26;
- розміри лотка (довжина / ширина): 26,5 / 19,5 см;

ВКЛЮЧЕНО

- лоток
- кетчуп
- шоколадний соус
- булочка для хот-догів
- сосиска
- ложка
- вилка
- самородки
- варення
- чашка з трубочкою
- коробка для картоплі фрі
- картопля фрі x5
- рулон x2
- вафельні
- цибуля
- салат
- помідор
- подрібнити
- сир
- кекс
- глазурування

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір фастфуду складається з цілих 26 елементів, серед яких: підноси, хот-доги, вафлі та картопля фрі. Ці надзвичайно смачні продукти дозволять вашій дитині приготувати смачні страви. Він стане ідеальним доповненням до іграшкових кухонь (є в інших наших пропозиціях). Набір побудований таким чином, щоб дитина сама вирішила, як виглядає гамбургер і чи повинен капкейк бути глазурованим. Ви можете розібрати їх і створити свої унікальні страви. Це стимулюватиме уяву дитини – від неї залежатиме, як виглядатиме страва. Красиві, інтенсивні кольори дозволяють ідеально відтворити справжні страви та надати їм вишуканого вигляду, який спонукає до гри. Набір не тільки дозволить феноменально грати наодинці та з однолітками чи батьками, він допоможе дитині вивчити кольори та окремі інгредієнти. Завдяки цьому набору дитина тренуватиме логічне мислення та навчатиметься основним заняттям, які чекають на неї у дорослому житті

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- УВАГА. Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. небезпека задиху
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовуйте за призначенням.
- Не нехтуйте віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Іграшку повинен розпаковувати дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- цвят: многоцветен;
- материал: пластмаса;
- брой елементи в комплекта: 26;
- размери на тавата (дълж./шир.): 26,5/19,5 см.;

ВКЛЮЧЕНО

- тава
- кетчуп
- шоколадов сос
- хот дог хлебче
- кренвирш
- лъжица
- вилица
- хапки
- конфитюр
- чаша с тръбичка
- Кутия за пържени картофи
- Пържени картофи x5 бр
- кок x2
- вафла
- лук
- маруля
- домати
- котлет
- сер
- кексче
- глазура

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплектът за бързо хранене се състои от цели 26 елемента, сред които: поднос, хот дог, вафли и пържени картофи. Тези изключително вкусни продукти ще ви позволят да пригответе вкусни ястия за вашето дете. Ще бъде идеално допълнение към кухни играчки (предлага се и в другите ни предложения). Комплектът е създаден по такъв начин, че детето да може да реши как да изглежда хамбургерът и дали кексът да е с глазура. Можете да ги разглобите и да създадете свои собствени уникални ястия. Това ще стимулира въображението на детето – от него ще зависи как ще изглежда ястието. Красивите, интензивни цветове позволяват перфектно възпроизвеждане на истински ястия и им придават вкусен, забавен вид. Комплектът не само ще позволи феноменално забавление самостоятелно и с връстници или родители, но и ще помогне на вашето дете да научи цветовете и отделните съставки. Благодарение на този комплект детето ще тренира логическо мислене и ще научи основните дейности, които го очакват в живота на възрастните

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимание. Не е подходящ за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови атмосферни условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- boja: višebojna;
- materijal: plastika;
- broj elemenata u setu: 26;
- dimenzije pladnja (dužina/širina): 26,5/19,5 cm;

UKLJUČENO

- ladica
- kečap
- Čokoladni umak
- pecivo za hot dog
- frankfurter
- žlica
- vilica
- nuggets
- pekmez
- šalica s cjevčicom
- Kutija za pomfrit
- Pomfrit x5
- punda x2
- vafla
- luk
- zelena salata
- rajčica
- usitniti
- ser
- Kolačić
- glazura

KARAKTERISTIKA:

Set za brzu hranu sastoji se od čak 26 elemenata među kojima su: pladanj, hot dog, vafla i krumpirići. Ovi iznimno ukusni proizvodi omogućit će vam pripremu ukusnih jela za vaše dijete. Bit će savršen dodatak kuhinjama igračkama (dostupan u ostalim našim ponudama). Set je osmišljen na način da dijete može odlučiti kako će hamburger izgledati i treba li cupcake imati glazuru. Možete ih rastaviti i kreirati vlastita jedinstvena jela. Time ćete potaknuti djetetovu maštu – o njemu će ovisiti kako će obrok izgledati. Prekrasne, intenzivne boje omogućuju savršenu reprodukciju pravih jela i daju im ukusan, zabavan izgled. Set ne samo da će omogućiti fenomenalnu zabavu samostalno i s vršnjacima ili roditeljima, već će vašem djetetu pomoći i u učenju boja i pojedinih sastojaka. Zahvaljujući ovom setu dijete će vježbati logično razmišljanje i naučiti osnovne aktivnosti koje ga očekuju u odraslom životu

UPOZORENJA

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke o dobi.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- färg: flerfärgad;
- material: plast;
- antal element i uppsättningen: 26;
- brickans mått (längd/bredd): 26,5/19,5 cm;

INGÅR

- | | |
|----------------------|--------------------|
| • bricka | • Pommes frites x5 |
| • ketchup | • bulle x2 |
| • chokladsås | • våffla |
| • korvbulle | • lök |
| • frankfurter | • sallad |
| • sked | • tomat |
| • gaffel | • hacka |
| • nuggets | • ser |
| • sylt | • cupcake |
| • en kopp med en tub | • frosting |
| • Pommes frites box | |

KARAKTERISTISK:

Snabbmatssetet består av så många som 26 element, inklusive: en bricka, en varmkorv, våfflor och pommes frites. Dessa exceptionellt läckra produkter låter dig förbereda läckra rätter för ditt barn. Det kommer att vara ett perfekt komplement till leksakskök (finns på våra andra erbjudanden). Setet har utformats på ett sådant sätt att barnet kan bestämma hur hamburgaren ser ut och om cupcaken ska ha glasyr. Du kan ta isär dem och skapa dina egna unika rätter. Detta kommer att stimulera barnets fantasi - det kommer att bero på honom hur måltiden kommer att se ut. Vackra, intensiva färger möjliggör perfekt återgivning av riktiga rätter och ger dem en läcker, lustfylld look. Setet kommer inte bara att möjliggöra fenomenalt roligt ensam och med kamrater eller föräldrar, utan kommer också att hjälpa ditt barn att lära sig färger och individuella ingredienser. Tack vare denna uppsättning kommer barnet att träna logiskt tänkande och lära sig de grundläggande aktiviteterna som väntar honom i vuxenlivet

VARNINGAR

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- χρώμα: πολύχρωμο;
- υλικό: πλαστικό;
- αριθμός στοιχείων στο σετ: 26;
- Διαστάσεις δίσκου (μήκος/πλάτος): 26,5/19,5 cm;

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- δίσκος - σχάρα
- κέτσαπ
- σάλτσα σοκολάτας
- ψωμάκι χοτ ντογκ
- Φρανκφούρτη
- κουτάλι
- πιρούνι
- ψήγματα
- μαρμελάδα
- ένα φλιτζάνι με ένα σωλήνα
- Κουτί τηγανιτές πατάτες
- Τηγανιτές πατάτες x5
- κουλούρι x2
- βάφλα
- κρεμμύδι
- μαρούλι
- ντομάτα
- ψιλοκόψτε
- σερ
- κεκάκι
- πάγωμα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το σετ γρήγορου φαγητού αποτελείται από έως και 26 στοιχεία, όπως: δίσκος, χοτ ντογκ, βάφλες και πατάτες τηγανιτές. Αυτά τα εξαιρετικά νόστιμα προϊόντα θα σας επιτρέψουν να ετοιμάσετε νόστιμα πιάτα για το παιδί σας. Θα είναι μια τέλεια προσθήκη σε κουζίνες παιχνιδιών (διατίθεται σε άλλες προσφορές μας). Το σετ έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε το παιδί να μπορεί να αποφασίσει πώς είναι το χάμπουργκερ και αν το cupcake πρέπει να έχει γλάσο. Μπορείτε να τα χωρίσετε και να δημιουργήσετε τα δικά σας μοναδικά πιάτα. Αυτό θα τονώσει τη φαντασία του παιδιού - θα εξαρτηθεί από αυτό πώς θα μοιάζει το γεύμα. Τα όμορφα, έντονα χρώματα επιτρέπουν την τέλεια αναπαραγωγή αληθινών πιάτων και τους δίνουν μια νόστιμη, διασκεδαστική εμφάνιση. Το σετ όχι μόνο θα επιτρέψει την εκπληκτική διασκέδαση μόνο του και με συνομηλίκους ή γονείς, αλλά θα βοηθήσει επίσης το παιδί σας να μάθει χρώματα και μεμονωμένα συστατικά. Χάρη σε αυτό το σετ, το παιδί θα εξασκηθεί στη λογική σκέψη και θα μάθει τις βασικές δραστηριότητες που το περιμένουν στην ενήλικη ζωή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε μη εγκατεστημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIES:

- Kleur: veelkleurig;
- Materiaal: kunststof;
- Aantal elementen in de set: 26;
- Afmetingen lade (lengte/breedte): 26,5/19,5 cm;

INBEGREPEN

- bakje
- ketchup
- chocoladesaus
- hotdogbroodje
- frankfurter
- lepel
- vork
- nuggets
- jam
- een bekertje met een tubetje
- een bakje friet
- 5 frieten
- 2 broodjes
- wafel
- ui
- sla
- tomaat
- karbonade
- kaas
- cupcake
- glazuur

KENMERKEN:

De fastfoodset bestaat uit maar liefst 26 elementen, waaronder bakplaten, hotdogs, wafels en friet. Met deze uitzonderlijk smakelijke producten kan uw kind heerlijke gerechten bereiden. Het is een perfecte aanvulling op speelgoedkeukens (beschikbaar bij onze andere aanbiedingen). De set is zo ontworpen dat het kind zelf kan bepalen hoe de hamburger eruitziet en of de cupcake glazuur moet krijgen. U kunt de sets uit elkaar halen en uw eigen unieke gerechten creëren. Dit stimuleert de fantasie van het kind - het hangt van hem af hoe de maaltijd eruit zal zien. Prachtige, intense kleuren zorgen ervoor dat u echte gerechten perfect kunt nabootsen en ze een heerlijke uitstraling geven die uitnodigt tot spelen. De set zorgt niet alleen voor fenomenaal speelplezier, alleen en met leeftijdsgenoten of ouders, maar helpt het kind ook om kleuren en individuele ingrediënten te leren. Dankzij deze set oefent het kind logisch denken en leert het de basisactiviteiten die hem als volwassene te wachten staan.

WAARSCHUWINGEN

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- De producten zijn niet geschikt voor consumptie. - Niet blootstellen aan extreme weersomstandigheden of vuur.
- Gebruik het product zoals bedoeld.
- Negeer de leeftijdsaanbevelingen niet.
- Gebruik geen beschadigd product.
- De installatie is vereist door een volwassene.
- Bewaar gedemonteerde onderdelen niet op plaatsen waar kinderen erbij kunnen.
- De verpakking is geen speelgoed. Het speelgoed moet door een volwassene worden uitgepakt en de verpakking en de onderdelen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: flerfarvet;
- materiale: plastik;
- antal elementer i sættet: 26;
- bakkemål (længde/bredde): 26,5 / 19,5 cm;

INKLUDERET

- bakke
- ketchup
- chokoladesauce
- hotdogbolle
- frankfurter
- ske
- gaffel
- nuggets
- marmelade
- en kop med rør
- en æske til pommes frites
- pommes frites x5
- bolle x2
- vaffel
- løg
- salat
- tomat
- hakket
- ost
- cupcake
- frosting

KARAKTERISTIK:

Fastfood-sættet består af hele 26 elementer, herunder: bakker, hotdogs, vaffler og pommes frites. Disse usædvanligt velsmagende produkter vil give dit barn mulighed for at tilberede lækre retter. Det vil være en perfekt tilføjelse til legetøjskøkkener (fås på vores andre tilbud). Sættet er konstrueret på en sådan måde, at barnet selv kan bestemme, hvordan hamburgeren ser ud, og om cupcaken skal have frosting. Du kan skille dem ad og lave dine egne unikke retter. Dette vil stimulere barnets fantasi - det afhænger af barnet, hvordan måltidet vil se ud. Smukke, intense farver giver dig mulighed for perfekt at gengive rigtige retter og give dem et lækkert udseende, der opfordrer dig til at lege. Sættet vil ikke kun give mulighed for fænomenal leg alene og med jævnaldrende eller forældre, det vil også hjælpe barnet med at lære farver og individuelle ingredienser. Takket være dette sæt vil barnet øve logisk tænkning og lære de grundlæggende aktiviteter, der venter det i voksenlivet.

ADVARSLER

- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare.
- Produkterne er uegnede til konsum.
- Må ikke udsættes for barske vejrforhold eller ild.
- Brug som tilsigtet.
- Ignorer ikke aldersanbefalingerne.
- Brug ikke et beskadiget produkt.
- Installation er påkrævet af en voksen.
- Opbevar ikke afinstallerede dele på steder, hvor børn kan nå dem.
- Emballagen er ikke legetøj. Legetøjet skal pakkes ud af en voksen, og emballagen og dets dele skal fjernes fra barnets rækkevidde.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: multicolorido;
- material: plástico;
- número de elementos do conjunto: 26;
- dimensões da bandeja (comprimento / largura): 26,5 / 19,5 cm;

INCLUÍDO

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| • tabuleiro | • uma caixa para batatas fritas |
| • ketchup | • batatas fritas x5 |
| • molho de chocolate | • role x2 |
| • pão de cachorro-quente | • waffle |
| • salsicha | • cebola |
| • colher | • alface |
| • garfo | • tomate |
| • pepitas | • cortar |
| • geleia | • queijo |
| • um copo com um tubo | • bolinho |
| | • cobertura |

CARACTERÍSTICA:

O conjunto de fast food é composto por até 26 elementos, incluindo: tabuleiros, cachorros-quentes, waffles e batatas fritas. Estes produtos excepcionalmente saborosos permitirão que o seu filho prepare pratos deliciosos. Será um complemento perfeito para cozinhas de brincar (disponíveis nas nossas outras ofertas). O conjunto foi construído de forma a que a criança possa decidir por si própria como será o hambúrguer e se o bolinho deve ter cobertura. Pode desmontá-los e criar os seus próprios pratos exclusivos. Isto estimulará a imaginação da criança - dependerá dela como será a refeição. Cores bonitas e intensas permitem reproduzir na perfeição pratos reais e dar-lhes um aspeto delicioso que o incentiva a brincar. O conjunto não só permitirá uma brincadeira fenomenal sozinho e com colegas ou pais, como também ajudará a criança a aprender cores e ingredientes individuais. Graças a este conjunto, a criança praticará o pensamento lógico e aprenderá as atividades básicas que a esperam na idade adulta

AVISOS

- Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de asfixia
- Os produtos são impróprios para consumo.
- Não exponha a condições climáticas adversas ou a fogo.
- Utilize conforme as instruções.
- Não ignore as recomendações de idade.
- Não utilize um produto danificado.
- É necessário um adulto para a instalação.
- Não guarde as peças desinstaladas em locais onde as crianças as possam alcançar
- A embalagem não é um brinquedo. O brinquedo deve ser desembalado por um adulto e a embalagem e as suas partes devem ser retiradas do alcance da criança.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: večbarvna;
- material: plastika;
- število elementov v kompletu: 26;
- dimenzije pladnja (dolžina / širina): 26,5 / 19,5 cm;

VKLJUČENO

- pladenj
- kečap
- čokoladna omaka
- žemljica za hot dog
- hrenovka
- žlica
- vilice
- piščančji medaljoni
- marmelada
- skodelica s cevko

- škatla za pomfrit
- pomfrit x5
- žemljica x2
- vafelj
- čebula
- solata
- paradižnik
- kotlet
- sir
- kolaček
- glazura

ZNAČILNOSTI:

Komplet za hitro prehrano je sestavljen iz kar 26 elementov, vključno z: pladnji, hrenovkami, vafli in pomfrijem. Ti izjemno okusni izdelki bodo vašemu otroku omogočili pripravo okusnih jedi. Odličen bo dodatek k igralnim kuhinjam (na voljo v naših drugih ponudbah). Komplet je zasnovan tako, da se lahko otrok sam odloči, kako bo videti hamburger in ali naj ima kolaček glazuro. Lahko jih razstavite in ustvarite svoje edinstvene jedi. To bo spodbudilo otrokovo domišljijo – od njega bo odvisno, kako bo izgledal obrok. Lepe, intenzivne barve vam omogočajo, da popolnoma poustvarite prave jedi in jim daste okusen videz, ki vas spodbuja k igri. Komplet ne bo omogočil le fenomenalne igre samega in z vrstniki ali starši, temveč bo otroku pomagal pri učenju barv in posameznih sestavin. Zahvaljujoč temu kompletu bo otrok vadil logično razmišljanje in se naučil osnovnih dejavnosti, ki ga čakajo v odrasli dobi.

OPOZORILA

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
- Izdelki niso primerni za uživanje.
- Ne izpostavljajte ostrim vremenskim razmeram ali ognju. - Uporabljajte po namenu. - Ne prezrite priporočil glede starosti. - Ne uporabljajte poškodovanega izdelka. - Za namestitev je potrebna odrasla oseba. - Neodstranjenih delov ne shranjujte na mestih, kjer jih lahko dosežejo otroci.
- Embalaža ni igrača. Igračo mora razpakirati odrasla oseba, embalažo in njene dele pa odstraniti izven dosega otroka.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: monivärinen;
- materiaali: muovi;
- osien lukumäärä setissä: 26;
- tarjottimen mitat (pituus / leveys): 26,5 / 19,5 cm;

SISÄLTÄÄ

- tarjotin
- ketsuppi
- suklaakastike
- nakkisämpylä
- nakki
- lusikka
- haarukka
- nugetit
- hillo
- kuppi putkella

- rasia ranskalaisille perunoille
- ranskalaiset perunat x5
- sämpylä x2
- vohveli
- sipuli
- salaatti
- tomaatti
- pilkkominen
- juusto
- kuppikakku
- kuorrute

OMINAISUUDET:

Pikaruokasetti sisältää jopa 26 osaa, mukaan lukien: tarjottimia, hodareita, vohveleita ja ranskalaisia. Näiden poikkeuksellisen maukkaiden tuotteiden avulla lapsesi voi valmistaa herkullisia ruokia. Se on täydellinen lisä leikkikeittiöihin (saatavilla myös muista tarjouksistamme). Setti on rakennettu siten, että lapsi voi itse päättää, miltä hampurilainen näyttää ja pitäisikö kuppikakkuun lisätä kuorrutetta. Voit purkaa ne ja luoda omia ainutlaatuisia annoksia. Tämä stimuloi lapsen mielikuvitusta – hänestä riippuu, miltä ateria näyttää. Kauniit, intensiiviset värit mahdollistavat aitojen ruokien täydellisen jäljentämisen ja antavat niille herkullisen ulkonäön, joka kannustaa leikkimään. Setti ei ainoastaan mahdollista ilmiömäistä leikkiä yksin ja ikätovereiden tai vanhempien kanssa, vaan se auttaa lasta oppimaan värejä ja yksittäisiä ainesosia. Tämän setin ansiosta lapsi harjoittelee loogista ajattelua ja oppii perustoiminnot, jotka odottavat häntä aikuisuudessa.

VAROITUKSET

- Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
- Tuotteet eivät sovellu nautittavaksi. - Älä altista ankarille sääolosuhteille tai tulelle.
- Käytä aiottuun tapaan.
- Älä jätä huomiotta ikäsuosituksia.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Asennukseen tarvitaan aikuinen.
- Älä säilytä irrottamattomia osia paikoissa, joissa lapset voivat yltää niihin.
- Pakkaus ei ole lelu. Aikuisen on purettava lelu pakkauksesta ja poistettava pakkaus ja sen osat lasten ulottuvilta.

